

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SĂ PRENUMERA:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefrancoate nu se primesc. — Manuscrisurile nu se retrămit.

Nr. 222.

Sâmbătă 5 (17) Octomvre.

1885.

Nou abonament

la

„Gazeta Transilvaniei”.

Cu 1 Octomvre st. v. 1885 se începe unu nou abonament, la care invităm pe toți onorații amici și sprijinitori ai foiei noastre.

Prețul Abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.

„șese „ 6 „

„unu an 12 „

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 franci

„șese „ 20 „

„unu an 40 „

Rugăm pe domniii abonenți, ca să bine-voiască a-și reînnoi de cu vreme abonamentul, ca să nu se întrerupă expedițiunea ziarului.

Domniii ce se voru abonă din nou să binevoiască a arăta și posta ultimă.

•Administrațiunea •Gazetei Transilvaniei•.

Brașov, 4 (16) Octomvre 1885.

Organul Prea Sântiei Sale Mitropolitului din Sibiu ne spune, că p'acolo se dă cu socotela, că „guvernul țării și acum își are cauzele bănuite temerari, pentru cari nu'i vine la socotela, ca reprezentanții clerului și ai poporului provinciei noastre metropolitane să se „coadune” în Sibiu, cu ocaziunea întrunirii congresului.”

Dăm și noi cu socotela că așa o fi. Că guvernul unguresc are bănueli, ne este destul de bine cunoscută tuturor, și că aceste bănueli sunt „temerari”, ne-o dovedescă șilnică faptele, ce se petrec prin comitate, ne-o dovedescă agitațiunea extraordinară ce s'a pornit în contra Românilor, tocmai acum în ajunul izbucnirii „conflagrațiunei orientale”.

Ca să ilustrăm mai viu situațiunea de față, ce ni s'a creată nouă Românilor în urma revoluțiunei, ce cu o temeritate în adevăr ne mai pomenită se înscenază de sus în jos, suspiciunându-se pacinicii cetățenii români, în modul cel mai miserabil, pe toate căile, de organele administrației și de presa maghiară, făcându-li-se perchișiuni în miez de noapte, tărându-se înaintea tribunalelor, aruncându-se în închisore și altele, — vom trece în revistă scirile cele mai nouă senzaționale ce le-am primit și ce le cetim în foile din Clușiu de câteva zile încoco.

În Clușiu s'a lătit șgomotul, că din comitată vor veni în oraș mulți Unguri de frica Românilor, și de aceea proprietarii de case speră că vor lua bune chirii.

În Teiușiu se vorbește, că Românii au să se revolte.

În Ighiu se găsește dinamică cu carul și preotul de acolo să fi șisă cătră notarul d'acolo, că până la Crăciun, le dă pace Ungurilor, dar de atunci încolo nu mai au pardon.

În Zlatna și Benedic Români facă noaptea exerciții la câmp, pentru ca la izbucnirea revoluției să fiă pregătiți.

În ținutul Beiușului un preot să fi șisă, că a sosită timpul când sângele unguresc trebuie să curgă.

În Brețcu se adună învățătorii români ca să se ntălnescă cu revoluționarii de peste Carpați.

În Orăștia un fruntaș român e tras în cercetare criminală, sub pretext, că ar fi vătămat steagul unguresc, — cu tôte că acest fruntaș însuși a stărut să nu se arboreze nici un steag, ca să se evite orice neplăcere. (Scirea noastră).

În Cricău s'ar fi găsit în biserica română o mare cantitate de munițiune și pușci, și ăras în Zlatna ar fi fost omorâți doi gendarmi de nise țărani răsvrătorii.

Un învățător și cantor român din Clușiu să se fi exprimat cătră un comerciant d'acolo: „Așteptă numai, n'o să faci multă vreme gălăgiă; peste puțin vom fi noi domni aici, și atunci d-ta vei fi cel dinteu, de care mi-oi aduce aminte.”

De astfel de sciri alarmătoare sunt pline colonele foilor unguresci și ne ar trebui un număr întreg al „Gazetei”, ca să le putem înregistra tôte. Și aceste agitațiuni și uneltiri temerare ale contrarilor noștri n'au rămas fără urmări, dovadă faptul, că s'au trimis trupe împărătesci la Zlatna și Ighiu, și ne putem aștepta la dispozițiuni și mai drastice.

Ce alt scop potă ave tôte aceste nădrăvării decă nu scopul de care ne vorbește și organul Mitropolitului din Sibiu, ca să 'și câștige „guvernul țării” cât mai multe „cauze bănuite temerari”, spre a justifica înaintea Tronului faptul ilegal al neconvocării congresului rațional-bisericesc greco-oriental?

Și „după tôte aceste,” organul metropolitană întreabă cu o naivitate temerară: „ce pôte der să mai facă Mitropolitul?”

Să-și spele mâinile ca Pelat și să privească nemișcat, cum lupii îi atacă turma din tôte părțile și cu ce apucături miserabile adversarii nației și ai bisericii române se încercă a seduce opiniunea tronului și a țarei? Astfel se lucră la sfânta Metropoliă în Sibiu, spre a preveni pericolul, ce ne amenință cu șguduirea temeliei?”

UNIREA BULGARILOR.

Telegramele cele mai nouă:

Constantinopol, 13 Octomvre. Situațiunea este considerată aci ca de o gravitate excepțională; lumea este întărită din cauza neprevederii și a lipsei de energie a guvernului mai cu sémă în primele momente ale izbucnirii rescălei. Pentru a se repara greșala, se cere acuma din tôte părțile o acțiune energică. Pôrta caută intru câtva a da satisfacere sentimentului public, adunând numeroșe trupe în apropiere de fruntarii și în Macedonia. E temere ca Pôrta să nu recurgă la vre-un mijloc violent pentru a-și redobândi prestigiul.

Varna, 13 Octomvre. Bulgarii cari au provocat turburările dela Stanimaka au fost condamnați la mörte de cătră curtea marțială și împușcați astăzi.

Varna, 14 Octomvre. Se dice că s'a încheiat un tratat secret între Grecia și Turcia; Turcia ar fi dispusă să acorde de bună voie o rectificare de fruntarii celei dinteu cu condiția, ca Grecia să dea sprijinul ei pentru a respinge un atac al Serbiei séu pentru a reprima o revoltă în Macedonia. Pôrta câștigă mult timp din trăgânarea negocierilor, așa încât îi e cu putință să-și adune tôte trupele, de cari pôte dispune. — Situația e din cele mai grave în Constantinopol; întrunirea ambasadorilor pare a nu fi ajunsă la nici un rezultat și se așteptă acum întrunirea unei conferințe. Fi-va conferința mai fericită? Până atunci Pôrta își adună mereu trupe; inspectorul general al fortificațiilor a făcut o nouă inspecție în câteva puncte însemnate, între altele la Tșatalgea, și a prezentat un

nou raport cătră ministerul de resbelu cerându să se pună imediat la dispoziția mai multe trupe de g-niu. Asăra au sosit în Constantinopol 8 batalione de redif din Trapezunt, 4 batalione de infanteria și 2 regimente de cavaleria din Ismit; aceste trupe, după ce vor sta două zile în Constantinopol, se vor îndrepta spre Mustafa-pașa.

Belgrad, 14 Octomvre. Șgomotul despre o apropiată trecere a armatei sêrbesci peste granițe se menține. — Marșul strategic al armatei sêrbesci va fi terminat până Sâmbătă, regele se va duce apoi în cuartierul general și va lua comanda supremă. Acest cuartier se ține secret. Încătră va începe eventuala acțiune, nu se scie; unii recomandă acțiunea cătră Serbia vechiă, alții cătră Bulgaria. Ca probabilă pare acesta din urmă. — Mai mulți emigranți sêrbi au fost prinși.

Niș, 14 Octomvre. Două regimente de infanteria bulgare ce tăberau în Küstendil, au plecat spre Sofia, ca să provadă pasul Dragoman cu trupele necesare. — Weissel-pașa a sosit în Skoplje, așteptându trupele ce vin din Salonic.

Ruscuc, 14 Octomvre. Aci au sosit din Rusia 7 milioane de bancnote bulgare de 5 franci. În Reni e grămădit un transport de 17 milioane patrone de pușcă, ce s'au comandat și plătit de guvernul bulgar încă înainte de izbucnirea revoluțiunei; se vorbește, că guvernul rus pune pedeci autorităților bulgare d'a li se preda.

Atena, 14 Octomvre. Se crede, că Rusia preferă unei măriri a Greciei spre nord restabilirea statului quo. Calcularea oficială a mobilizării dă un efectiv de 70,000 omeni. — Diarele de séra anunță, că Cretenii au proclamat unirea cu Grecia. Scirea nu este confirmată oficial. — Reserșiții s'au prezentat la corpul. Diarele anunță, că se vor convoca alte 4 clase de etate din rezervă. — S'a lătit fama, că Albanesii refuză a da Turciei omenii ceruți pentru armată. — Sciri din Creta desemneză situațiunea d'acolo ca foarte încordată.

Petersburg, 14 Octomvre. „Novosti” anunță într'o telegramă privată despre o ciocnire accidentală între trupele turcesci și bulgăresci. Oprirea vânzării acestui ziar cu numărul se consideră ca un avertisment dat în genere pressei rusesci, ca să fiă rezervată în judecarea cestiunei balcanice.

Mosca, 14 Octomvre. Primirea grațioasă a deputațiunei bulgare de Țarul a produs în cercurile rusesci o bună impresiune. Ca cea mai probabilă rezolvare a problemei bulgare se consideră rămânerea Rumeliei ostice în raportul de mai nainte cătră Pôrta, cu guvern autonom sub prințul Alexandru, ca vasal al Turciei. Cu privire la Grecia, se așteptă un rezultat dela presiunea puterilor, deoarece situațiunea ei geografică e accesibilă pentru eventuale măsuri colective; mai slabă e această speranță cu privire la Serbia. Pôte că o combinațiune, d'a se despăgubi Serbia prin districtul dela Vidin, nu va întâmpina în Rusia nici o opozițiune.

Viena, 14 Octomvre. Memorandul ambasadorilor conchide la recunoșcerea dreptului Porții d'a restabili ordinea; recomandă status quo ante. O propunere pozitivă de rezolvare nu face. — În genere se crede mai favorabilă o înțelegere între prințul Alexandru și Sultantul, decât o intervențiune militară a Porții.

Londra, 14 Octomvre. Ambasadorul engles din Atena a dat a se'nțelege, că puterile, când Grecia ar păși la rășoiu în contra statului celor mai buni amici ai ei, nu vor recunoșce câștigul de teritoriu, ce eventual l'ar ave Grecia.

SCIRILE ZILEI.

Ni se scie, că în comuna Vama din țera Oașului s'au sevestrat prin actuariul inspectoratului reg. de școle mappa (charta) lui Bordeaux, și nu se scie ce carte. Bravul preot de acolo l. Romanu a protestat în contra volniciei și l'a adus în mare confusiune pe actuariu, insistându să'i spună, care colere, liniă, punct pe mapă, și care cuvânt în carte vatămă și periclităză întregitatea statului și constituțiunea ungurescă? Secves-

trării de aceste se întemplă și în alte comune. — Se vede că acesta e misiunea culturală maghiară.

—0—

Foia oficială a comitatului Satmar, „Sz. megyei Közlöny”, *luiduesce pe* protopopul *Gavrilă Lazară* din Sanislau, pentru-că acela își scote congrua cu chitanță românească, *eră pe* protopopul *Alesiu Berinde* din Seini și *pe preoții* din tractul acestuia, pentru-că au apelat în contra acelei decizii a comitetului municipal administrativ, prin care — sub pedepsă de câte 50 fl. — li s'a poruncit preoților români, ca estrasele matriculare să le facă în limba maghiară, și nu în cea română. — Preoțimea se nu se témă de astfel de amenințări „patriotice”, ci se fiă energică, căci numai atunci va fi respectată de contrari.

—0—

Dr. *Vasiliu Lucaciu* a apelat în contra hotărârii cunoscute a congregației municip. a cetății Sătmăr, prin care în butul rezoluției ministeriale i s'a denegat facultatea de a fi membru virilist în reprezentanța orașenească. Acuma înțeleptă adunare îl globi pe *Lucaciu* la 100 fl. (cu eschiderea apelului), sub pretext că în recurs ar fi vătămât cinstea congregației. — Se 'ntelege, îndată ce nu te supui unei hotărâri nechibzuite, ai vătămât cinstea „patrioților”, ești trădător și a.

—0—

Primarul Sătmărului, consilierul reg. *Böszörményi*, a ordonat investigațiune strictă în contra *D. rului* *Lucaciu* și a tipografului *Litteczky*. Sciți pentru-ce? Pentru-că pe fruntea „*Revistei Catolice*”, ce a început a eși acolo, în loc de „*Szatmár*” stă „*Statu-mare*”, și în loc de „*Szabadsajtó*”, „*Tipografia (său Pressa?) liberă*”. — Suntem curioși să vedem și sfârșitul acestei comedii „patriotice”.

—0—

Intr'o corespondență adresată „*Luminatorului*”, cu privire la preotul din Peșca română, despre care am vorbit și noi, cetim că „*Pista hácsi*” și mai aprig s'a făcut. Elu țice că „*Luminatorul*” și „*Gazeta Transilvaniei*”, în cari s'a publicat purtarea sa, nedemnă pentru un preot, nu-lu creștă de loc, pentru că acestea sunt foi românești; însă adevărate foi sunt cele ungurești și cine voiesce să-i spună crimele, delictete sale, să mērgă acolo. De aci a erupt, că cu ocaziunea unei imormentări în săptămēna trecută, pe unul dintre învățători l'a îmboldit cu crucea în cōste așa, încât dacă învățătorul nu se ferea și nu era om îngăduitor se făcea un scandal prōspēt. I place a țice acestui părinte model, că ađi e lume ungurească, că elu și de acum înainte va purta cocardă în pālăria. — Din parte-ne îl recomandăm comisiunii de recrutare, e păcat să pērdă un huser; ăr autorității bisericesci îi recomandăm să l'u rađă și pe obraz, dupa ce pe cefă e ras.

—0—

Redacțiunea țiarului „*Imperialul*” din București face cunoscut, că cu începere dela 2 Octomvre c. „*Imperialul*” va începe publicarea în foiletonul său a „*Mistereloră Fracmasoniloră*”, scrise de un franc-măson, cu arătarea tuturor secretelor ritului francesu, astfel ca ori-ce om să le pōtă sci. După terminarea publicării se vor forma în Broșure. Acastă publicație se face în scopul de a scăpa pe credulii din România de șarlatanii, cari vin a le lua ban, țicēnd că-cl facu Masoni italieni, francesi sau portugesi, și acei ban parte se papă, ăr parte mergu în streinătate, întrebunțându-se contra Românilor.

Afacerea stégurilor din Orăștia.

Orăștia, 14 Octomvre 1885.

Nulla dies sine linea.

La 27 și 28 Septemvre a. c. reuniunea centrală a pompierilor din comitatul Huniădorei și-au ținut festivitățile de intrunire anuală de astădată în Orăștia. — Pompierii din Orăștia, la energica inițiativă a comandantului *Sam. Popu* au făcut tōte pregătirile necesare pentru a întempla și primi pe oșpeții colegi în mod sērbătorescu. Intre alte pregătiri s'au ridicat lângă otelul „*Corona Ungariei*” și un arc de triumf, pe care între alte decorațiuni s'au pus și trei flamure și anume flamura maghiară, cea săsescă și tricolorul transilvan.

Pompierii străini au sosit în presera țilei de 27 Septemvre și au fost primiți într'un mod cordial. Comandantul pompierilor din Orăștia *adv. S. Popu* i-a întemplat cu cuvinte însuflețite rostite în limba română sub arcul de triumf. La cuvēntul de bineventare a răspuns comandantul pompierilor din Deva *Dobay Karoly*, — un bărbat conciliant și de rară onestitate — cu asemenea cuvinte însuflețite. După acēsta a urmat încertirarea pompierilor și în sala dela otelul „*Stefan Széchenyi*” s'au făcut cunoscințele reciproce.

Deja în acēstă seară s'a prevēdūt, că festivitățile din Orăștia nu vor rămāne neturburate de spiritul

șovinismului. Intr'o odaia a acestui otel se așezau la masă între pocale: vice-comitele *Barcsay*, *adv. P. Truța*, *adv. Sam. Popu*, *Dobay Karoly*, *Dr. St. Erdelyi*, *L. Bercianu*, *Nic. Herlea*, comandantul pompierilor din Baia de Criș, *Adamovič*, fiul defunctului protopresbiter din munții apuseni, care a avut o rolă însemnată în istoria bisericii noastre, *Cristea* și alții, și petreceau împreună. Deodată se ridică avocatul și deputatul dietal *P. Truța* și ține un toast în limba maghiară, în care felicită pe vice-comitele. Nu scim de când d-lu *Truța* și-a însușit o predilecțiune atât de mare către limba maghiară, încât să se geneze a vorbi românește. Pōte că conecsiunile de acum îl vor duce cu timpul deadreptul în tabăra maghiară — La acēstă toast a răspuns vice-comitele *Barcsay*, firesce în limba maghiară — și după dēnsul a felicitat *Dobay Karoly* pe comandantul pompierilor din Orăștia, *adv. Samuil Popu*. E de remarcat toastul d-lui *Dobay*, pentru că dēnsul ca om onest, liber de patimi naționale, a accentuat că misiunea pompierilor este a stinge nu numai incendiurile, ci și patimile și nefastele certe și frecări naționale. Avocatul *S. Popu* a răspuns într'un toast ținut în limba română. Vice-comitele *Barcsay*, care se aștepta la un toast ungurescu, s'a aprins de mânia contra *adv. Sam. Popu*, pentru că acesta a avut curajul a vorbi românește nu numai la întemplinarea oficială, ci chiar și aici în otel, și i-a făcut avocatului *Popu* aspră muștrare, că de ce nu toastă unguresce. La acēstă imputare *adv. Popu* i-a răspuns, că dēnsul ca Român nu pōte cuvēta în altă limbă streină. În cele din urmă dialogul între vice-comitele și *adv. S. Popu* a luat poporațiuni tot mai inverșunate și lucrul a ajuns până la amenințări reciproce cu pucanul.

După acēsta s'a ridicat comandantul pompierilor din *Brad*, *Krasznay Oliver*, pretor și într'un toast violent a înfērat pe domni *Dr. Erdelyi* și pe *adv. Sam. Popu* de trădători de patriă. Domni atacați vēdēnd tendința toastului nu l'au ascultat până la fine, ci au părăsit la moment masa, ignorând simplu pe pe toastant și pe complicității săi. — Trebuie să amintim și rolul servil și dejositor, ce l'a jucat în acēstă seară susnumitul *Adamovič*, care nu s'a rușinat a declara, că dēnsul este Român, dar născut ungur și cu simțeminte unguresci.

Astfel s'a despățit această grupă de pompieri — Diminēta vice-comitele s'a prezentat la *adv. Popu*, care era comandant suprem și conducea festivitățile, și a declarat în mod oficios, că dēnsul nu voiesce să ia parte la festivitate, să-lu privescă ea și când n'ar fi de față, în calitate de presidentul comitetului reuniunii centrale, și anume din motivul, că nu voiesce a se înrola sub stindardul valach.

În decursul exercițiului, vice-comitele dede ordin prin poliția locală, ca să se ia steagurile de pe arcul de triumf. Bētrēnul și neputinciosul șef al poliției *Wagner*, substitutul primarului *Schuller*, care de frică a fugit la băile din Geoagiu, ordină, nu comandantului, ci unui adiunct să ia la moment steagurile de pe arcul de triumf.

Adiutantul a luat steagul român și german îndată jos de pe pōrtă, ăr cel maghiar a rămas singur la locul său. Acēstă împrejurare a provocat o fēbere și o iritațiune mare între toți pompierii, fără deosebire de naționalitate, și însuși un *Maghiar*, vēdēnd insulta, s'a aruncat și a luat și steagul ungurescu de pe arc.

După terminarea festivităților și a ședințelor — plenipotențarii tuturor reuniunilor în frunte cu d. vice-comite s'au prezentat la d. *Popu* spre a-lu felicita. Cu această ocaziune vice-comitele și-a cerut scuse pentru cele petrecute în presera festivităților. Celelalte au urmat apoi conform programului. S'a ținut un exercițiu de probă, care a arătat, că pompierii din Orăștia se află la culmea chemării lor. Precisiunea, desteritatea și sigunitatea, cu care s'a executat proba, au fost recunoscute cu laudă din partea tuturor. Sēra s'a dat un bal, care a durat până la țiuă. — Cu acestea s'au terminat festivitățile pompierilor.

Toți omenii iubitori de pace și ordine au cređut, că cu terminarea festivităților se va fi terminat și incidentul cu flamurele, dēr acēstă așteptare a fost zadarnică, pentru că afacerea cu stindardele a ajuns astăzi în mâinile judecătorei. Procurorul din Deva a intentat procesul criminal contra *adv. Popu* *Samuil* și contra lui *Mallász* pentru vătămarea flamurei unguresci. În 13 Octomvre s'au confiscat steagurile ca *corpora delicti* din partea judecătorei din Orăștia și s'a început cercetarea criminală.

Pentru a da o informațiune esactă publicului, voim să arētam precedențele istoriei cu flamurele.

Reuniunea pompierilor din Orăștia, înființată la anul 1872, a dat până acum semne invederate despre armonia dintre cele trei naționalități reprezentate în reuniune. Pentru a susține acēstă armonie, s'a statorit

dela început să se țină cont de naționalitatea pompierilor. În virtutea acestui aședemēt, limba de comandă a fost cea germană, și primul comandant a fost un german d. *Iahn*, după dēnsul a venit un comandant maghiar *Kapcz* și după acesta comandantul actual român *adv. Samuil Popu*.

La anul acesta s'a ivit pentru prima dată disarmonia națională, însă acēsta nu s'a escat în sinul pompierilor din Orăștia, ci ea s'a importat de către unii pompieri șovinistici, în a căror frunte este vice-comitele *Barcsay*.

Pompierii maghiari din Orăștia au voit să dea cu ocaziunea festivităților comune din acēstă an de nou o probă eclatantă despre spiritul de armonie și solidaritate, ce domnesce între pompierii din Orăștia, și de aceea înșiși au propus în comitetul pompierilor, ca pe arcul de triumf să se pună cele trei stēguri. Comandantul pompierilor *adv. Popu*, cunoscēnd spiritul și curentul șovinistic de astăzi, a propus să se întrebunțeze numai flamurele oficiose ale pompierilor, ca să nu se provōce conflictul. Comandantul *Popu* a făcut acēstă reflecșiune serioasă, pentru că îi era în viață memoria casul cu stindardele, petrecut în anii trecuți la Hunedōră, și cunosea prea bine pe d. vice-comite *Barcsay* câtu este de șovinist. Maghiarii însă au stărut pre lângă propunerea de a se decora arcul de triumf cu cele trei stindarde naționale și au luat răspunderea morală pentru consecințe asupra lor. Numai în urma acestei insistențe s'a învoit și comandantul *Popu* cu acēstă propunere.

Acum însă lucrurile au luat altă față. Oficiile judecătorești nu vor să sciă de acēstă fapt și, desavuând pe Maghiarii din Orăștia, au început prigonirea contra comandantului român. Vom vedea unde ne va duce curentul șovinistic de astăzi, care nu mai cunoșe margini.

Despre rezultatul cercetării judecătorești vom în-cunoscința publicul la timpul său.

A. S. PRINȚULU DE CORONĂ ÎN GURGHIU.

Gurghiu, 14 Octomvre 1885.

Este a 5 oră de când poporul din jurul Gurghiu fără deschilnire de naționalitate se află în plăcuta pozițiune și este norocit a primi în mijlocul său pre viitorul domnitor A. S. prințul de coronă *Rudolf* și prințesa *Stefania*, cari, după cum se sci de cu bună vreme din țiare, totdeuna pre acēstă vreme vin la Gurghiu pentru de ași petrece la vânătoare.

Așa ađi în 14 Octomvre a. c. 9½ ore a. m. bucuria noastră a celor cari am fost de față a fost mare. A. S. principele de coronă *Rudolf* cu prințesa *Stefania* au sosit în Gurghiu într'o trăsura trasă de 4 cai roșii și însoțit de mai mulți domni „mari”. Atât A. S. principele de coronă cât și prințesa *Stefania* s'au vēdūt a fi bine dispuși. Primirea înalților oșpeți și acuma ca și de altă dată s'a întemplat înaintea castelului „*locu Gurghiu*”, de unde *Ioane Chemeni* a prins pre *Acatiu Barcai*, — chiar înaintea treptelor unde au scoborit. A. S. principele de coronă era îmbrăcat în uniformă de general, ăr prințesa în haină vânătoare-mohorită de o materie grea și fină. Aci erau magnați din mai multe părți adunați, cari așteptau sosirea părechei princiare, — preoțimea romană cath. în număr de 9, și preoțimea română în număr de 6 persoane și puțin popor țeran. —

După descinderea din trăsura, A. S. după datina obicinuită mai întēiu a salutat pe magnați, după aceea pe preoțimea rom. cat., gr. cath. și gr. or., în fruntea căroră se afla d. *Basilu Rațiu* protopop gr. cat. în tractul Reghinului săsesc, căruia A. S. principele i-a strâns mână, — și d. prot. intru aceea a început a bineventa părechia princiară etc. Dar A. S. principele de coronă nu a așteptat finirea bineventării domnului protopop, ci l'a și intrerupt cu cuvintele: „Nu ai umblat dta în țerile de jos, — că mi se pare ca în câțva te cunosc”. — Răspunsul d-lui protopop *Basilu Rațiu* a fost: „Am fost în Viena ca teolog și acuma sunt protopop în Reghinul săsesc, și în anul trecut încă am fost norocit a fi de față aicea etc. — și după acēsta A. S. principele și prințesa s'au retras și și-au continuat mersul în altă parte. Atata tot.

Asupra porții de intrare în castel erau 2 steaguri mari ridicate, tricolorul german și maghiar, ăr în vârful delului unde a fost cetatea pe care generalul *Rabutin* pe vremea lui *Francisc Racoti* a bombardat cu tunurile, erau 2 steaguri totu tricolorul maghiar, pentru că de colorile române nu este și nici că pōte fi vorba acum în timpul în care trăim. — Apoi îndată după sosire și primire, A. S. principele a și mers pre Valea „*Casvi*” spre a începe vânătoarea. Vreme bună, urși destui, se pōte ca întreprinderea să aibă succes bun.

După cum se țice vânătoarea va ține până în 10 Octomvre a. c.

La vânătoarea de așii întreprinsă la Casvi, prințul de coronă a împușcat 2 urși mari, era cont. Teleki 1 urs. Urșilor împușcați li se va ține priveghiu.

Victor.

Adunarea generală a despărțământului I al „Asociației transilvane” în Codlea.

Brașov, 2 Octombrie 1885.

Ziua de Duminecă 29 Septembrie v. a fost o adevărată și de sărbătoare pentru împrejurimea noastră. În această zi s'a ținut în comuna Codlea adunarea generală a despărțământului I al „Asociației transilvane” și totodată s'a deschis și s'a vizitat o mică expoziție de manufacturi din această comună arangiată prin inițiativa bravului paroh Iosif Comanescu în înțelegere cu secretarul despărțământului. Participarea la această sărbătoare a fost întocmai după cum se aștepta. Afară de membrii comitetului în frunte cu directorul despărțământului protopop Ión Petrică, se aflau de față la deschiderea adunării generale, ce se ține în biserică, mai multe feci de bărbați și de doamne din Brașov și din comunele învecinate. Populația noastră din opidul Codlea era de asemenea bine reprezentată. Conlocuitorii Sași încă erau reprezentați prin parochul lor prin vice-pretori și prin alte notabilități.

Adunarea generală a despărțământului decurse în ordinea cea mai bună și prezentă mai multe momente pline de interes.

După deschiderea ei și după comunicarea rapoartelor comitetului zelosului paroh din Brașov și președintele Reuniunii pentru sprijinirea învățăcelor dela meseria B. Baiulescu de către interesantă sa disertație despre „necesitatea introducerii meseriilor între poporul nostru dela saie.” În această disertație neobositul paroh arăta, că numai astfel vor pute scăpa sătenii noștri de o mulțime de cheltuieli și vor pute pune la o parte câte ceva din sumele câștigate de ei cu atâta osteneală, decât se vor deprinde să lucre singuri în timpul ernei obiectele cele mai de lipsă și astfel să nu mai fi siliți a și le procura dela alții cu prețuri însemnate. Disertația, fiind ținută într'un stil în adevăr popular și fiind ilustrată cu o mulțime de exemple bine nimerite, făcu asupra poporului adunat o adevărată impresiune.

Tot așa de interesant și de nimerit fu tractatul părintelui Iosif Comanescu intitulat: „O scurtă privire asupra trecutului și prezentului comunei Codlea.” În acest tractat vrednicul de laudă paroh prezentă celor adunți un credincios tablou al comunei conduse de densusul. Densusul arăta, cât de grea a fost situația Românilor din această comună română în timpurile trecute, cum în ultimile patru decenii Românii începură a se ridica încetul cu încetul, și cum, neposedându proprietăți rurale în proporție cu numărul și cu trebuințele lor, ei fură siliți să îmbrățișeze meseriile, așa încât ai noștri numără în Codlea mai bine de 50 meserii. Părintele Comanescu nu uită a face amintire în modul cel mai corespunzător despre mișcarea populației în comună sa în decursul vechii de față, precum și de caracterul și de însușirile poporului, al cărui păstor sufletesc este. Încheierea interesantă a lucrării făcu prin urmare descrierea câtorva obiceiuri de ale Codlenilor și prin comunicarea câtorva strigături, prin care aceștia caracterizează pe cei din comunele învecinate.

Lucrarea părintelui Comanescu poate servi de model aceluia, cari nu vor pregeta a alcătui asemenea tractate atât de interesante și instructive, der pentru aceea autorul ei a și trebuit să își dea silința și să jertfască nu numai săptămâni, der chiar și luni întregi pentru adunarea unui material atât de complicat.

Dintre hotărârile adunării generale vom însemna pe aceea, ca eu privilegiul vizitării comunelor pentru reînființarea agenturilor membrii comitetului să țină prelegerea populară și să stăruiească pentru înființarea unor bibliotecă pentru popor, și pe aceea, ca comitetul central din Sibiu să fie rugat a mijloci din nou în interesul „Asociației” distribuirea gratuită a organului „Transilvania.”

Adunarea se încheia cu alegerea noului comitet pentru viitorul period de 3 ani. De președinte se realese d-l protopop I. Petrică, de actuar profesorul Andrei Barseanu, de controlor parochul B. Baiulescu, de membru în comitet d-l jude regiu Al. Onaciu. De nou se aleseră: casierul Dr. P. Cioranu, (în urma dimisiunii d-lui prof. L. Nastasi) și membri N. Petrescu, director la filiala „Albine” și Alece Verșea, parochul în Satu-lungu.

După adunare se deschise și se vizită expoziția. Nu a fost mare această adunare de obiecte, căci toate lucrurile espuse abia erau vre-o 136—140 la număr, cu toate acestea ea a putut servi pentru or și cine de cea mai lămurită dovadă despre dibăcia Codlenilor, în ceea ce privește industria casnică, și despre gradul de

desvoltare, în care se află diferitele meșteșuguri la sătenii noștri din Codlea. Afară de țesături și chindisuri bine reșite, lucruri puse la ivelă de câte-va harnice femei mai erau espuse câte-va obiecte de feră (o sobă, clește potcove etc.), câte-va uși, o căruță bine ferecată, rôte, o masă cu pome, un stup de albine etc. Nu de puțin interesu erau caietele de dare de pe la 1760 și 1770 cu consemnarea săsescă a contribuțiilor români din comuna în cesiune și a sumelor contribuite, espuse împreună cu mai multe alte manuscrite.

Mica expoziție făcu cea mai bună impresiune asupra celor de față. Cu toți aplaudară pe aceia, cărora li se conferă în fața întregii adunări de pe galeria dinaintea școlii cele cinci premii de câte un galben, pe care comitetul despărțământului cu toate greutatele, ce are a le învinge, nu întârziă a le institui pentru această ocaziune.

Expoziția aceasta, ce are a se mulțumi aprăpe întru toate demnului paroh Iosif Comanescu, va servi, credem, ca un început pentru alte întreprinderi de felul acesta, ce nu vor întârziă a se pune în lucrare și în celelalte comune. În chipul acesta despărțământul „Asociației” își va îndeplini în adevăr misiunea sa, în chipul acesta societatea noastră mult iubită, înființată „pentru literatura română și cultura poporului român” va exercita influințele cele mai binefăcătoare asupra poporenilor noștri.

Serbarea se sfârși printr'un prânz comun, la care luară parte vre-o 80 de persoane și care țin până câtră seară. Se ținură mai multe toaste: pentru comuna Codlea și parochul ei, pentru membrii comitetului despărțământului, pentru damele de față, pentru oșpeții Sași etc., se cântară mai multe cântece, cu un cuvânt meserii își petrecură cât se poate de bine.

Nu pot încheia, fără a face încă odată complimentele mele comitetului despărțământului și parochului Iosif Comanescu pentru modul, cum au știut alcătui serbarea din Dumineca trecută.

Coresp.

Făgăraș, Septembrie 1885.

(Urmare și fine.)

Privesce îndrăgindu numai cu 10—15 ani, pre când erau în Făgăraș în fruntea administrației Brană de Lemeni, Pușcaru, Codru Drăgușanul etc. și vei vedea că aceia cercetau și ajutau biserica și cu fapta și cu cuvântul. Astăzi au bătrâni poporului din Făgăraș exprimându-se la ocazii, că au trecut timpurile cele bune când bărbații ca cei amintiți auzind toca la biserică umpleau stănele premergându poporului cu exemple. Acei bărbați pre lângă aceea că cercetau biserica o ajutau și cu cele de lipsă așa, că și astăzi se vedu urme de binefacere din timpul lor. Cel mai frumos rându de vestminte preoțescă cu cari numai la sărbători mari se vede îmbrăcat preotul bisericii gr. or. din Făgăraș e cumpărat de Brană de Lemeni. O casă de pe care biserica gr. or. trage chiria de 120 fl. v. a. la an, a fost donată bisericii er numai prin intervenirea acestui filantrop bărbat. Așa făceau bărbații inteligenți locuitorii ai orașelului nostru înainte cu deca ani, și cum făceau era bine, căci poporul îi iubea, avea încredere în ei și îi asculta. Astăzi, decât se întâmplă ca vre-unii din funcționarii inteligenți de aici să fi ales în reprezentanța bisericească ori scolară ca să conducă, ca omeni pricepători, afacerile într prosperarea bisericii și școlii, aceia se resping demnitătea ce li se oferă, seu decât o primesc se părăsesc astfel, încât după câțiva ani își perd încrederea poporului. (Fără excepție? — Red.)

Și de unde acesta? De acolo, că nu arată interesu mai viu pentru necazurile lui, se separă de popor, nu convine cu el la ocazii, lăsându-l în mila Domnului, și acesta pentru că sunt funcționari politici și ca atari, ce mai au de a face ei cu poporul, ce au să mai lucre pentru biserică și școlă?

Nu au ei destulă bătaia de cap — în egoismul lor — cu venirea după posturi mai bune la administrație, pentru cari, ca se apară mai bun patrioți în sensul șovinșilor uugari de astăzi desconsideră totu ce e românesc, biserică și școlă românească nu le trebuie, pentru că sunt românești și cu acestea nu ajung departe, le trebuie biserică catolică, căci aceea numai se consideră biserică de stat, de cari sunt berecheti în Făgăraș, căci așa numai se pot fali că și formeză și din mlădițele familiei d-lor cu timpul „patrioți buni.” (Fără excepție? — Red.)

Așa on. d-le „cetățene!” Școlile românești „decădute” din Făgăraș cu învățătorii lor prăpădiți nu sunt în stare să dea educație mititelor d-vostre copilași de 6—9 ani, și școlă ungușcă reformată cu învățătorii ei procopsiți din Săcuime e în stare să cultiveze inima și mintea copiilor d-vostre abia întărcați dela senuțul mamei lor. Oare așa slab se fi fost învățătorii școlilor române din Făgăraș, se nu pot fi în stare a v învăța un copil de 7 ani? Minuatu mai est on. d-le „cetățene” în espunerile d-tale. Nu cumva ești și d-ta unul din aceia cari au copii și preferă școlă ungușcă, de tragă dungă preste toți învățătorii căți s'au perondat „dela punerea temeliei școlii lui „Radu Negru” și până la tinera profesora ce o avură copii unei școlii române mai astă ernă dicanu că „n'au fost în înălțimea chiamării lor?” Nu vreu să li se facă nedreptate bietilor învățătorii ai acestei școlii din Făgăraș, cari fără excepție au fost buni învățători, deși fără răsplata cuvenită. Ajunge numai să-i numesc cu numele și quali-

ficațiunea foștilor învățători și ce sunt ei astăzi, și aserțiunea d-tale e combătută.

Școlă „Radu Negru” dela început și până când a apus a avut director pe Ión Dima Petrașcu, teolog abs. astăzi învățător diriginte, și pre lângă acesta încă trei învățători dintre cei mai calificați pe timpul acela (1869—1873). De sub mâna acestora mergu elevii în gimnasiu, mai ales în gimnasiul romău din Brașov, unde erau primiți pur și simplu pre lângă testimonii școlari, și erau buni școlari. S'a întâmplat că din elevii școlii „Radu Negru” au intrat deadreptul în clasa II-a gimnasială după esaminare. Astăzi mai toți elevii școlii „Radu Negru” sunt în posturi onorifice: preoți, învățători, comercianți etc. După ce a apus școlă capitală „Radu Negru” (1873), școlă rămasă confesională din Făgăraș n'a fost lipsită nici după aceea de învățători dintre cei mai buni, căci diceau Făgărașenii: am rămasu cu un învățător, acelu unul se fik bun și plătit bine. Astfel un salar de 300 fl. v. a. dacă nu mai mult a funcționat trei ani George Borzea, teol. abs. din Viștea inf., astăzi notar de cercu dintre cei mai buni. A urmat Vincentiu Popovici, astăzi preot în tractul Agnizei asemenea trei ani, apoi George Buzulescu, teolog abs., Amvrosie Tataru, teol. abs., astăzi învățător la școlă capitală din Rășinari câte un an, și acum în urmă până la sfârșitul anului școlar 1884/5 Nicolau Aron, teol. abs., de prezentu preot în Galați. Pre acești învățători îi timbrează marea noastră „cetățene” de factori ai decădării școlii române din Făgăraș) căci această școlă e „decădută” și căci în ea se predau și elemente din limba română — copii de domni din Făgăraș nu mai pot avea loc.

Și în grădinile de pomi ale școlilor n'ar pune cutare coconă picioici și cephă, ci ar fi un model de grădină. Nu pricepu ce totu are d-l „cetățene” cu coconele?! Eu cred, că nu e condamnabil, decât într'o grădină școlară pre lângă pomăria se cultivă și gogose, cephă etc. Din contră e recomandabil a vedea și pe câte o coconă incugiurată de elevele de școlă — mai alen dacă învățătorul e căsătorit cultivându legumăritul alături cu învățătorul care, în timpul acela ocupă pe elevi la pomărit. Mai model de grădină precum s'a vădit în acești ani mai ales la școlă română gr. or. din Făgăraș se nu poftescă d-nu cetățene. 200 altoi de doi, trei și patru ani s'au vëndut în piața Făgărașului în primăvernă acesta și preste 800 pădureți prășiți din semăntă, gata de a pute fi altoiți, s'au împărțiți în grădina școlii din Făgăraș spre transplantare la școlile din Făgăraș, Galați, Becleanu, Satu-lungu (Săcele). Picioici încă a scos învățătorul mai șilele trecute din grădina școlară; credu însă că acesta nu degradă o grădină de școlă.

Fapte nu vorbe голе sunt acestea, d-le corespodente, și fapte așu dori să vedu că facu și domii noștri din Făgăraș. Interesați de afacerile bisericescă și școlare, luați parte la sinode și lucrați pentru progresul școlii dați-vă copii la școlă română să invețe mai întâu românește, căci așa cere cursul natural al educației, cercetați școlă din când în când ca să ve convingeți de sporu; nu întârziati însă a ajutarea școlă și cu cele de lipsă în bani, că numai așa se va pute ea susține. Biserica catolică sărbători deobligate pentru funcționari nu are decât două-trei în an, pre cari vi le impune d-l vice-comite, incolo ve e calea deschisă la bisericile românești, căci Românii sunteți. De țineți la credință cercetați bisericile, decât nu în toate Duminecele, cel puțin la a doua ori a treia Duminecă; nu uitați și de câte un prasnuc, cel puțin de cele mai însemnate în an, căci urmându astfel dați exemplu poporului, care știu este, face și el ce vede că facu cei mai învățați — și apoi școlă și biserică „decădută” la Românii din Făgăraș nu vei vedea.

mititelul — n—

DIVERSE.

(†) Necrolog. — Carl Gött, fostu sublocotenent de poliția orașenescă, răposă la 14 Octombrie n. 1885, 7 ore dimineața după grele suferințe de 15 luni, în al 51 an al etății. Imormentarea se va face Vineri în 16 Octombrie n. după ameli la 2 ore, în camera mortuară a cimitirului orașenesc confes. augsb. Fia'i țărina ușoră!

Mama și fica. — Mica Maria, care e forte leneșă și nu înveță mai nimic, aduce mamei sale notele ce i s'a dat la școlă.

— Mamă, eram să fiu cea dântăiu.

— Tu!

— Da, eu. Ia privesce! decât nu era fata de lângă mine, era să fiu eu în locul ei și să am notele cele mai bune.

Pădurarul și vânătorul. — Un vânător merge să venede într'o pădure, când deodată i se prezentă un pădurar și îi dize:

— Domnule, vânătoarea este oprită; îți încheiu procesul verbal...

— Der, am o autorizație verbală, răspune vânătorul.

— Atunci, arată-mi-o!

*) Acesta nu-o face d. corespodentul din vorbă. — Red.

Stofe de mătase curată 75 cr. metrul, precum și a 1 fl. 5 cr. și 1 fl. 30 cr. până la 5 fl. 90 cr. (desenuri colorate, vârgate și cadrilate) trâmte pentru o rochiă, se cu bucata fără taxa vamală la casele mușterilor depositul fabricii de mătăsuri a lui G. Henneberg (liferant al curții regale) în Zürich. Mostre se trimt imediat. Scrisorile pentru Eveția costă 10 cr.

Editor: Iacob Mureșianu.
Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

Cursul la bursa de Viena

din 14 Octombrie st. n. 1885.

Rentă de aur 4%	95.90
Rentă de hârtie 5%	88.80
Imprumutul căilor ferate ungare	148.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (1-ma emisiune)	95.90
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (2-a emisiune)	125
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (3-a emisiune)	109.—
Bonuri rurale ungare	101.50
Bonuri cu cl. de sortare	101.50
Bonuri rurale Banat-Timșu	102.25
Bonuri cu cl. de sortare	101.50
Bonuri rurale transilvane	101.40

Bonuri croato-slavone	102.—
Despăgubire p. dijma de vin ung.	97.75
Imprumutul cu premiu ung.	116.30
Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului	118.75
Renta de hârtie austriacă	80.60
Renta de arg. austr.	82.65
Renta de aur austr.	108.25
Losurile din 1860	138.75
Acțiunile băncii austro-ungare	857.—
Act. băncii de credit ung.	278.75
Act. băncii de credit austr.	277.20
Argintul — Galbini înpărătescl	5.96
Napoleon-d'ori	9.99
Mărci 100 imp. germ.	61.55
Londra 10 Livres sterlinge	125.90

Bursa de București.

Cota oficială dela 28 Septembrie st. v. 1885.

	Cump.	vând
Renta română (5%)	86	86 3/4
Renta rom. amort. (5%)	92	93
convert. (6%)	87	88
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	30	32
Credit fonc. rural (7%)	100 1/2	101 1/2
" " (5%)	85 1/2	86 1/2
" " urban (7%)	97	98
" " (6%)	90	91
" " (5%)	80 1/2	81 1/2
Banca națională a României	1120	1130
Ac. de asig. Dacia-Rom.	250	255
" " Națională	205	210
Aur	12.25	12.75
Bancnote austriace contra aur.	2.02	2.04

Cursul pieței Brașov

din 15 Octombrie st. n. 1885.

	Cump.	Vând.
Bancnote românești	8.82	8.86
Argint românesc	8.75	8.80
Napoleon-d'ori	9.96	10.—
Lire turcești	11.17	11.25
Imperiali	10.15	10.20
Galbeni	5.90	6.—
Serisurile fonc. »Albina«	100.50	101.—
Ruble Rusești	122.—	123.—
Discontul	7—10 %	pe an.

Numere singuratică à 5 cr. din „Gazeta Transilvaniei“ se pot cumpăra în tutungeria lui I. GROSS.

Loteria

ESPOZIȚIUNEI DELA BUDAPESTA.

Aducem la cunoștința generală, că pentru comoditatea onor. publicii am predat

DEPOSITUL PRINCIPAL

LOSURILOR NOSTRE DE ESPOZIȚIUNE,

agreate de toți cassei de schimb a d-lui

Frideric Orendi, strada Teatrului No. 94.

Onor. publicii află aici un asortiment excelent de numere și serii până la ziua tragerii, adică 31 Octombrie 1885 inclusiv.

Prețul neînsemnat al unui losu à 1 fl. și 11 bucăți numai cu 10 fl., recomandă o participare cât mai viuă la această loterie bine provădată cu câștiguri foarte însemnate

Câștigul principal singur fiind de fl. 100,000 și împărțit cu totul în 4000 câștiguri.

Onor. publicii își împlinesc printr-o participare cât mai viuă la această întreprindere a țării totodată și o datorie patriotică, care servește de decorație fiecărui patriot.

Cu distincă stimă.

ADMINISTRAȚIA LOTERIEI
espozițiunii regniolare de Budapesta din 1885.

Concurs.

Pentru ocuparea postului de învățător la școala confesională greco-catolică din comuna MOCODU în vicariatul Năsăudului, cu un salariu anual de 200 fl. v. a. și cuartir liber, se scrie concurs.

Doritorii de a ocupa acest post au a-și așterne suplicile provădate cu documentul de calificare și din limba maghiară la subscrisul senatului școlastic până în 25 Octombrie 1885 st. n., în care și la 2 ore va fi alegerea.

Din ședința senatului școlastic gr. cat.

Mocod în 11 Octombrie 1885.

Președintele:
Leon Vertic.

Notarul:
Stefan Puica.

Anunțăm acelor onorați cetitori, cari vor binevoi a se abona la foia noastră de aici încolo că avem încă în rezervă număr dela începutul anului 1885, prin urmare pot să aibă colecțiunea întreagă.

Administrațiunea »Gaz. Trans.»

O t e l ũ n o u î n B r a ș o v ũ.

OTELULU „EUROPA“

in Brașov,
cetate, strada Vămii Nr. 11.

Am onore a face cunoscut onor. publicii, că am deschis oțelul meu cel nou „Europa“ aranjat cu cel mai mare confort modern

in 6 Septembrie st. n. 1885.

Prin deschiderea acestui oțel cred că am satisfăcut unei trebuințe de mult simțite, dându-se ocaziune onor. călătorii de a vizita un oțel situat numai șapte-șapte pași departe de piața mare, în mijlocul orașului în strada cea mai de frunte și aranjat în modul cel mai confortabil și bine îngrijit.

Odăi eftine. Salonul de mâncare spre grădină.

In legătură cu oțelul „Europa“ am deschis și

RESTAURAȚIUNEA

situată în parterre unde pe lângă alte beuturi se servesc și

Bere bună de Dreher dela Steinbruch.

Pentru mâncări bune și vinuri alese am îngrijit cu deosebire.

SERVICIUL PROMPT, PREȚURILE FORT EFTINE!

De vreme ce am încredințat conducerea afacerilor curente ale oțelului unor puteri probate și eu însumi mi-am dat totă silința a satisface tuturor dorințelor onoratului public speru că mă va onora cu cercetarea în număr cât mai mare a oțelului și a Restaurațiunii mele, ce i le recomand cu distincă stimă

STEFANU BARTHA,
proprietar.

O t e l ũ n o u î n B r a ș o v ũ.